

AGUA DE INSALUS

Al margen de nuestras fiestas

En el Asilo Provincial LA FIESTA DE ANTEAYER Fija é indeleble en la mente del oronista la hermosísima visión del solem-

En la Plaza de Toros Con un lleno que bien mereció haber tenido la «Popular» en las tres corridas, dió ayer su acostumbrada función anual la Compañía de Leonard Parish, poniendo digno remate á nuestras tradicionales fiestas.

¡Señor Alcalde! ¡Señores concejales! Como el período de festejos ha terminado y, con él, la obligada hoiganza, necesario es resarcirse del tiempo perdido y laborar sin descanso en beneficio del pueblo que administran, procurando no sufra demoras la tramitación del expediente para la consecución de mejoras que el Vitoria todo espera ver realizadas

mos un amplio avance y descripción de lo que va á ser el Hospital para niños y sacerdotes ancianos que en la calle de Francia ha comenzado á edificarse.

¡Nueva Teatros El prototipo de María Gámez tuvo anoche, en «Pipiola», imitación cautivadora. La comedia, que ya conocía nuestro público por haberla interpretado Catalina Bárcena, desarrollóse en un ambiente de sugestión, y todos los artistas del Infanta Isabel rivalizaron en perfecciones de la más alta escuela teatral.

NUEVO TEATRO

Gran Compañía de comedia del Teatro de la Infanta Isabel, de Madrid Hoy MARTES, á las DIEZ de la noche, magnífico programa de estrenos. EL PRESCO DEL FUEGO

La hermosa fiesta se ha prolongado hasta la madrugada de hoy.

ISASIA - Joyero DATO, 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Cadenas oro ley para reloj, desde 125 pesetas.

Después de las corridas

Table with 2 columns: PESO DE LOS TOROS DE MURUBE and Kilograms. Includes rows for 1.º (253 kg), 2.º (no weighed), 3.º (321 kg), 4.º (289 kg), 5.º (262 kg), 6.º (retired to corral) (238 kg), 7.º (Alaiza) (199 kg), 8.º (ld.) (195 kg), Total (1757 kg).

Notas de sociedad

Santoral Lorenzo, Diosdado, Adeodato, Paula, Agatónica y Asteria. Petición de título En el ministerio de Gracia y Justicia se ha recibido una solicitud de la Unión Comercial de Sevilla pidiendo para el Gobernador civil de aquella provincia, don Guillermo Estío Molinero, un título de Castilla.

Pendientes y sortijas oro de ley, 18 kilates, con diamantes legítimos desde 30 pesetas. Pulsera «tango», novedad, con záfiro y amatistas, reforzadas oro contrastado, las de 30 pesetas á 17. Sortijas alianza, chapadas en oro, las de 8 ptas. á 4'50. Pendientes y sortijas y otras alhajas, propias para regalos, desde 2 ptas. ISASIA - Joyero DATO, 24 Liquidación verdad

RENARDS

Inmenso surtido. Precios ventajosísimos.
Renards Croisé, Zibelin y Sitka á pesetas

100

Pieles de todas clases para la confección y adornos.

JULIO SANTIDRIAN. - General Alava, número 9.

Esta casa puede ofrecer, en estos artículos, precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias, procedentes de las principales casas de París y Londres

HERNIADOS (Quebrados)

LEED: El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el lunes 15 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará á todos cuantos quebrados se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados: no dejéis, pues, de visitar, sin pérdida de tiempo, á dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y es conocido, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad, único é infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiastamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedico Torrent, de nombre registrado, y tener muy presente que estará en Vitoria únicamente el lunes 15 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla.
En Pamplona, el día 12, en el Hotel San Julián.
En San Sebastián, el día 13, en el Hotel Sulzo.
En Tolosa, el día 14, en el Hotel «El Siglo».
En Logroño, el día 16, en el Hotel Paris.
En Haro, el día 17, en el Hotel «La Adela».
En Burgos, el día 18, en el Hotel Universal.
En Bilbao, el día 19, en el Hotel Gofil.
Donde podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde.
Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent, nombre registrado.

Peligra vuestra vida

Ojo de no ser engañados

SE IMPONE LA VERDAD.— **Advertencia:** Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que esta reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos é iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse. Todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trafican con el reputado especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre en los hoteles por el especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

PRIM ORTOPEDICO

IRADIER, 4.—VITORIA (antes Alsasua)

Ortopedia práctica para desviaciones de pies, piernas, espalda; piernas artificiales, hernias, fajas elásticas para el vientre y todo cuanto se relaciona con la ortopedia.

LEGIÓN EXTRANJERA

Es jóvenes y Extranjeros: se crean dos **Banderas de Legionarios (4.ª y 5.ª)**. Muchos de los primeros Legionarios son ya Sargentos y serán Suboficiales y Oficiales. **Prima de enganche:** 700 pesetas por cinco años; 500 por cuatro; muy buena comida; soldada extraordinaria, que aumenta con los años de servicio.

Presentarse en el **Bandirín de enganche** (Venid en seguida)

UNA SEÑOBA

ofrece consultar gratuitamente á todos los que sufren de: reumatismo, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neurálgias y en enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casaca idad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito á D.ª **Carmen R. M. García**, Salmorán, 167, Barcelona.

Camión «Berliet»

Se vende uno, nuevo, de cinco toneladas, en inmejorables condiciones. Informar en esta Administración.

Comerciantes é industriales

Encargar con urgencia en la librería de Linacero los nuevos aranceles de aduanas, recientemente publicados y aprobados por Real orden de 17 de Mayo de 1921.
«La cuestión de las tarifas ferroviarias», por Orliega.
«Monografía de Arte Histórico-descriptivo.—La Cartuja de Montalegre», por Pedro Cano Barranco.
Nuevo misal romano, con planchas doradas, canto oro, encuadernación novísima desconocida hasta el día. Breviario romano, desde 35 pesetas.
Todas las obras modernas de literatura, en inglés, francés y alemán.
Esta casa ha montado una sección de perfumería fina, donde se exhiben las nuevas creaciones en este género.
Artículos de piel, jarrones y ánforas de Talavera legítima, floreros ingleses en cristal de Bohemia, desde 3 pesetas.
Perfumes de modas de todas las procedencias mundiales.
Nuevas cajas para caudales y documentos, marca Herring Hall Marvin-Site-C.
Ampliaciones fotográficas, al bromuro, platino, etc.
Casa principal para cuadros y espejos, con premios en las más recientes exposiciones.

Librería Universal

Vinda é Hijos de J. Linacero
Paseo, 1 y Barreiros 9—Teléfono 88
Vitoria



ÓPTICOS «ESPECIALISTA»
LARRAMENDI HERMANOS
Dato, 9.—VITORIA

Talleres mecánicos montados eléctricamente.
Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

GRADUACIÓN DE LA VISTA

OPTICA FINA EN GENERAL
LENTES Y GAFAS DE TODAS CLASES
Lupas: cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

BONITO NEGOCIO

Se traspasa fábrica de gasosas con depósito de cervezas y hielo, por no poderlo atender su dueño. Isidro Requero. Mi anda de Ebro.

Baños de Fitero

Insuperables Aguas para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas.

Baño nuevo: Temporada de 15 de Junio á 10 Octubre.
Baño viejo: Temporada de 15 de Junio á 30 Septiembre.
Cocinas á cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad.

Los dos Bañerios admiten bañistas de su cuenta.
Masaje, duchas, lodos, automóviles, garage, etc., etc.
Automóviles en Castejon á los trenes de mañana y tarde.
Para más detalles dirigirse á los Administradores de los Bañerios

LA LIBERTAD, 10 céntimos

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

“FIAT”

Representación exclusiva para la provincia de Alava:

E. Larramendi y Compañía.—Garage.—Vitoria

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, á los interesados por los vehículos “FIAT”.

Neumáticos Michelin, Automóviles y Camiones de ocasión

Depósito de BANDAJES MACIZOS “DUNLOP”, en todas las medidas, para Autocamiones y Omnibus

Gran prensa hidráulica de 200 toneladas para la colocación de los bandajes. En media hora, próximamente, se colocó un juego de macizos

Crema de rosas

HIGEA

Suaviza la piel á la vez que la perfuma deliciosamente. Evita las grietas en absoluto.

No obstruye los poros.

Tubo con elegante estuche y llave, 175 pesetas

De venta en Perfumerías y Droguerías importantes

Se necesitan medios oficiales ó aprovechantes de zapatero
Cereñ Hermans, San Antonio, 19

Pérdida

de una piel negra, en la Florida, ayer al mediodía. La persona que la hay encontrado se ruega la entregue en la calle Fundadora de las Siervas de Jesús (antes Cercas alias) y se le gratificará.

Pérdida

de una bolsa de seda, negra, con dos llaves y otras cosas. Se gratificará al que la entregue.
Informar en esta Administración

Ama de cría

con leche fresca, desea criar en casa de los padres. Darán razón, Bégica, 29, tienda.

Pérdida

de un perro cachorro, color café con leche; entiendo por «Waski». Se gratificar á quien lo entregue en la calle Cuchillería número 31, piso 3.º

Hace falta muchacho que sepa cumplir bien sus obligaciones. Inútil presentarse sin buenas referencias. Ganará buen sueldo. Informes: Dato, 10, tienda.

BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Cuentas corrientes á la vista, en pesetas,	al 2'50 por 100,
cheques, en francos,	al 3 por 100,
en libras,	al 5 por 100,
en marcos,	al 2 por 100,

IMPOSICIONES:

En Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas)	3'50 por 100 anual.
En Consignaciones á un año	4'25 por 100 anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)	3'25 por 100 anual.
A seis meses (cantidad limitada)	3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras.
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Descuento de cupones.
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5

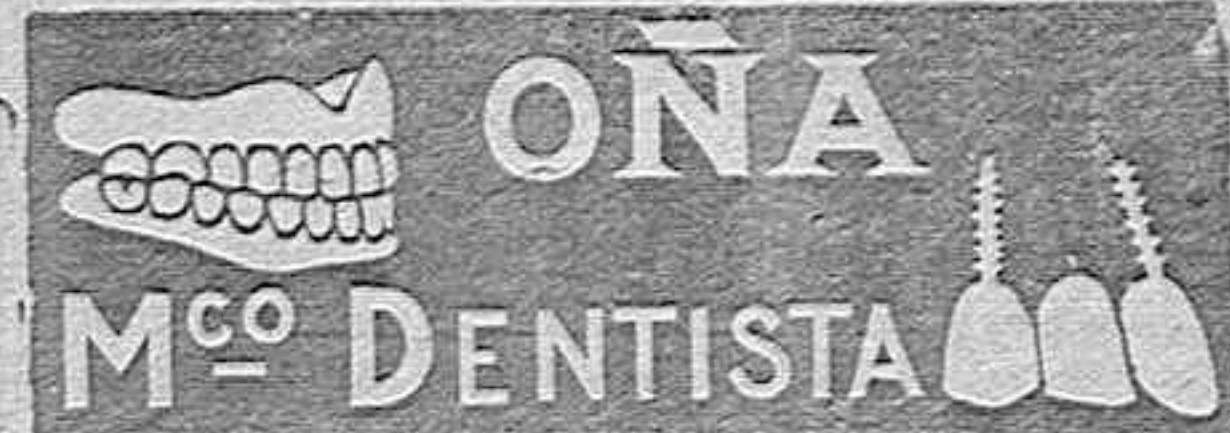
Automóviles

Buick y Abadal-Buick

340 coches vendidos el año de 1920

Representación exclusiva Vizcaya y Alava.

Accesorios y recambio. Dato, 2, 3.º



Dentaduras económicas, garantizando su perfecta construcción y resultado. Extracciones con anestesia. Consulta de 10 á 1.

San Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

Agricultores

Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE. Almirante, 19, Madrid.

Artículos de cemento. Portland prensados

Ladrillos

Resistentes, impermeables, incombustibles, de aristas perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen en cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 6'5.

Cejas planas

Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 á 37 kilos metro cuadrado). Resistentes al paso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderas, postes de cercado y regueras para conducción de aguas á cielo abierto.

Fabricante, Julio F. de Trocóniz

Miranda de Ebro

Para beber **VERDADERO COGNAC**

pedid siempre el

C o g n a c

P r u n i e r

de la casa **J. Prunier & C.^a** de Cognac (Francia)

La primera marca francesa entre las legítimas marcas de procedencia de **Cognac**

Incomparable por su bouquet y vejez á los llamados "coñacs,"

Monopolio para España: **Lorenzo de Benito.-Vitoria**

Baños y aguas

**Sulfurosas
sulfhídricas
nitrogenadas**

**Archauleta
(Guipúzcoa)**

■ Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. ■ Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, e crofucosas y de los órganos respiratorios. ■ De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. ■



VAPORES TRANSATLÁNTICOS ESPAÑOLES
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar billetes é informes en general, dirigirse á su consiguatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Libertad, 1. Pasajes: Plaza de Vitoria, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del zafado para la salida del vapor, acompañando á cada una una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto de los bultos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si se desea asegurarlas de riesgo marítimo y costado que todos los bultos tengan el zafado con la mayor claridad el puerto de destino.

Respecto al seguro marítimo se ha de hacer todo cargo, bulto por bulto, y se avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se recoge á los señores cargadores en el momento de salir de esta Agencia con la documentación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles resarcir el riesgo marítimo.

Carbones nacionales y extranjeros Agencia de Aduanas

PROBADO
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES
EZQUERRA**

VITORIA

Armería
de

ZULAICA

(frente á la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marca.
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, son de fones sueco, martillados de un Bloc.
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y en su caja y toda clase de accesorios de caza.

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Pórtico 20.—Señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más San Francisco 1.—Señores B. Hernández y C.º, Pórtico del Ray 20.

Imprenta Vitoriana, Dato, 63.—Vitoria

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

In posiciones á la vista devengan el interés de 3'50 por 100 anual. Id. especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria ó de valores al interés de cinco y cuarto por 100 anual.
Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas, el seis por 100 y de 2.000 pesetas en adelante, el cinco y medio por ciento.

OFICINAS: CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

La Exportadora, FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y BARRAS
Sebastián Ricardo Aranzágui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cuadros, etc.—Lunas biseladas y grabadas.—Banderas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y logotipos.—Aliduras.—Vitoria imprenta, biselada y de colores.—Vitoria imprenta y de colores.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL

DE VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPÓSITO. DR. BENEDICTO
SAN BERNARDO, 41

MADRID

La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS UNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Suiza

50 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos

CAPITAL SOCIAL: 125 MILLONES DE PESETAS EFECTIVAS completamente desembolsado

Señores Hijos de Alava

Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—Vitoria

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien les pida.

Eduardo Pérez

Almacén de Música

Plaza de S.º, 22